

RLB 103 pracovní list 18

1. Jména أَب a أَخ před zájmeny a před jménem v genitivu. Tato jména před zájmeny a před jménem v genitivu prodlužují svou pádovou koncovku. (FBII39;OO59)

| | | |
|------|-------------|-------------|
| 1.p. | أَب ← أَبُو | أَخ ← أَخُو |
| 2.p. | أَب ← أَبِي | أَخ ← أَخِي |
| 4.p. | أَب ← أَبَا | أَخ ← أَخَا |

Příklady:

| | |
|--|--|
| Muḥammadův otec | أَبُو مُحَمَّدٍ |
| s Muḥammadovým otcem | مَعَ أَبِي مُحَمَّدٍ |
| viděli jsme Muḥammadova otce | رَأَيْنَا أَبَا مُحَمَّدٍ |
| tvůj bratr | أَخُوكَ |
| u tvého bratra | عِنْدَ أَخِيكَ |
| viděli jsme tvého bratra | رَأَيْنَا أَخَاكَ |
| Pozor! Připojujeme-li za jména أَب a أَخ zájmeno pro 1. osobu, j.č., protáhne se ve všech pádech koncovka do dlouhého - ī. můj bratr u mého bratra viděli jsme mého bratra | أَخِي عِنْدَ أَخِي رَأَيْنَا أَخِي |

Poznámka: Arabská jména často mají tvar „Otec toho a toho“, např. أَبُو بَكْرٍ Abū Bakr. Tato jména se pak ve 2. pádě mění na أَبِي بَكْرٍ Abī Bakr a ve 4. pádě na أَبَا بَكْرٍ Abā Bakr.

2. Komparativ a superlativ opisem. (OO256)

Pokud nelze od přídavného jména vytvořit elativní tvar (kupříkladu proto, že je toto jméno tvořeno přičestím některého z rozšířených slovesných kmenů, např. مُجْتَهِدٌ), užívá se při stupňování pomocných elativů أَكْبَرُ / أَكْثَرُ / أَشَدُّ / أَقَلُّ případně některých dalších. Od participií se použije odpovídající maṣdar (případně podstatné jméno), který stojí ve 4. pádě. Jinak zůstávají pravidla tvoření komparativu a superlativu zachována.

| | |
|------------------|--|
| arabsky | هَذَا الْبَلَدُ أَكْبَرُ مِنْ بَلَدِنَا تَطَوُّرًا |
| překlad | Tato země je rozvinutější než naše země. |
| doslovný překlad | Tato země je větší než naše země rozvojem. |
| arabsky | أَحْمَدُ أَكْبَرُ مِنِّي ثِقَافَةً |
| překlad | Aḥmad je vzdělanější než já. |
| doslovný překlad | Aḥmad je větší než já vzdělaností. |

Příklady na superlativ opisem:

| | |
|------------------|---|
| arabsky | هُوَ أَكْثَرُنَا إِسْتِعْدَاداً لِهَذَا الْعَمَلِ |
| překlad | On je z nás nejvíce připravený na tuto práci. |
| doslovný překlad | On je z nás největší připraveností na tuto práci. |
| arabsky | هِيَ أَكْبَرُ كَاتِبَةٍ ثَقَافَةً |
| překlad | Ona je nejvzdělanější spisovatelka. |
| doslovný překlad | Ona je největší spisovatelka vzdělaností. |

Čtěte a překládejte:

1 مصر أكثر من أفغانستان تطوّراً 2 المسيحيون في لبنان أشد من المسلمين إرتباطاً بالغرب 3 نحن أقل منكم إستعداداً للدراسة الجامعية 4 صديقي هشام أشدنا ثقافة 5 أخته أكثر طالبات جامعة القاهرة اجتهاداً

3. Zápornka غَيْرُ se používá**A) s následujícím zájmenem nebo jménem v genitivu k vyjádření „jiný než...“**

| | |
|-------------------|-----------|
| jiný než on/tento | غَيْرُهُ |
| jiný než ona/tato | غَيْرُهَا |

B) s následujícím přídavným jménem jako jeho negace

| | |
|-------------|------------------|
| oficiální | رَسْمِيٌّ |
| neoficiální | غَيْرُ رَسْمِيٍّ |

Čtěte a překládejte:

1 هذا غير عادي 2 خطابه غير تقليدي 3 عنوان بريد إلكتروني غير صحيح 4 أحمد شخص غير مثقف
5 بلدنا بلد غير إسلامي 6 العمال يعملون بشكل غير قانوني 7 هذه الشركة نقلت اللُّحوم بطريقة غير سليمة
8 هذه المنظمة غير حكومية

4. Zápornka عَدَمُ se používá s následujícím podstatným jménem v genitivu k vyjádření „ne-“

| | |
|-----------|-----------------------|
| souhlas | مُؤَافَقَةٌ |
| nesouhlas | عَدَمُ الْمُؤَافَقَةِ |

Čtěte a odhadněte významy těchto obrátů:

1 عَدَمُ تَرْكِيزٍ 2 عَدَمُ إِسْتِقْرَارٍ 3 عَدَمُ إِحْتِرَامٍ 4 عَدَمُ تَفَاهِمٍ 5 عَدَمُ التَّسَاهُلِ 6 حَالَةُ عَدَمِ الْوُزْنِ 7 عَدَمُ تَوْقُفٍ

5. Slabá slovesa III – typ s třetím radikálem W (vzor رَجَا) kořen R-DŽ-W (FBII65;OO214)

Perfektum

| dvojné číslo | množné číslo | jednotné číslo | |
|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| رَجَوْا | رَجَوْا | رَجَا | 3.os., m.rod |
| رَجَتَا | رَجَوْنَ | رَجَتْ | 3.os., ž.rod |
| رَجَوْتُمَا | رَجَوْتُمْ | رَجَوْتَ | 2.os., m.rod |
| رَجَوْتُمَا | رَجَوْتُنَّ | رَجَوْتَ | 2.os., ž.rod |
| | رَجَوْنَا | رَجَوْتُ | 1. os. |

Indikativ imperfekta

| dvojné číslo | množné číslo | jednotné číslo | |
|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| يَرْجَوَانِ | يَرْجُونَ | يَرْجُو | 3.os., m.rod |
| تَرْجَوَانِ | يَرْجُونَ | تَرْجُو | 3.os., ž.rod |
| تَرْجَوَانِ | تَرْجُونَ | تَرْجُو | 2.os., m.rod |
| تَرْجَوَانِ | تَرْجُونَ | تَرْجِينَ | 2.os., ž.rod |
| | نَرْجُو | أَرْجُو | 1. os. |

Subjunktiv imperfekta

| množné číslo | jednotné číslo | |
|--------------|----------------|-----------------|
| يَرْجُوا | يَرْجُو | 3.os., m.rod |
| يَرْجُونَ | تَرْجُو | 3.os., ž.rod |

... atd.

Apokopát imperfekta

| jednotné číslo | |
|----------------|-----------------|
| يَرْجُ | 3.os., m.rod |
| تَرْجُ | 3.os., ž.rod |

... atd.

Imperativ

| dvojné číslo | množné číslo | jednotné číslo | |
|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| أَرْجُوا | أَرْجُوا | أَرْجُ | 2.os., m.rod |
| أَرْجُوا | أَرْجُونِ | أَرْجِي | 2.os., ž.rod |

Přičestí

| přičestí trpné | přičestí činné |
|----------------|----------------|
| مَرْجُوٌّ | * رَاجٍ |

* Pozor na skloňování tohoto tvaru:

| | neurčený | určený |
|--------|----------|-----------|
| 1. pád | رَاجٍ | الرَّاجِي |
| 2. pád | رَاجٍ | الرَّاجِي |
| 4. pád | رَاجِيًا | الرَّاجِي |

Text:

الإسلام و المسلمون

سيبلغ عدد المسلمين في العالم حسب التقديرات الجديدة حوالي مليار مسلم بعد سنوات قليلة و غالبيتهم من أهل السنة أي ٩٠ بالمائة تقريبا. و توجد في الدين الإسلامي أربعة مذاهب أساسية و هي: مذهب أبي حنيفة النعمان بن ثابت (ت. ٧٦٧م) و مذهب مالك بن أنس (ت. ٧٩٥م) و مذهب محمد بن إدريس الشافعي (ت. ٨٢٠م) و مذهب أحمد بن حنبل (ت. ٨٥٥م).

و أركان الإسلام الخمسة هي الشهادة بأنه ﴿لا إله إلا الله محمد رسول الله﴾ , و الصلاة خمس مرات في اليوم (أي صلاة الفجر و صلاة الظهر و صلاة العصر و صلاة المغرب و صلاة العشاء) و الصوم في شهر رمضان المبارك و الزكاة (أي زكاة الفطر في نهاية شهر رمضان) و أخيرا الحج إلى مكة المكرمة. و نبي الإسلام هو محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم , صلى الله عليه و سلم, (ت. ٦٣٢م) و هو من بني هاشم من قريش في مكة. و خلفه الخلفاء الراشدون الأربعة و هم أبو بكر الصديق (٦٣٢-٦٣٤م) و عمر بن الخطاب (٦٣٤-٦٤٤م) و عثمان بن عفان (٦٤٤-٦٥٦م) و علي بن أبي طالب (٦٥٦-٦٦١م), رضي الله عنهم.

و هاجر محمد , صلى الله عليه و سلم, في السنة ٦٢٢ من مكة إلى يثرب (المدينة المنورة) و هذه السنة هي بداية التقويم الهجري على أساس السنة القمرية أي ٣٥٤ يوما . و لإيجاد التاريخ الميلادي يمكن الاعتماد على الحساب التالي: السنة الهجرية الحالية ناقص السنة الهجرية مقسومة على ٣٣ زائد ٦٢٢. و السنة الهجرية هي ١٤٣٥ الموافقة ٢٠١٤ م.

Slovní zásoba lekce 18:

| | |
|---|---|
| svátek عِيدٌ / أَعْيَادٌ | kdyby (v podmínkové větě) لَوْ |
| doufat, očekávat, přát si, žádat رَجَا - يَرْجُو | když, pokud, jestliže (v podmínkové větě) إِذَا |
| muslimská almužna زَكَاةٌ / زَكَوَاتٌ | když, pokud, jestliže (v podmínkové větě) إِنْ |
| pout' حَجٌّ / ات , حِجَّاجٌ , حِجَّةٌ | přerušení půstu فِطْرٌ |
| poutník حَاجٌّ / حِجَّاجٌ , حَاجِجٌ | Mekka (Ctěná) مَكَّةُ الْمُكْرَمَةِ |
| synové (koho), rod (čí) 1.pád/2.+4.pád (jméno +) بَنُو / بَنِي | Medína (Osvícená) الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ |
| Hášimovci بَنُو هَاشِمٍ | účet; výsledek; vyúčtování حِسَابٌ |
| být následníkem, nástupcem (u) خَلَفَ | vedený správnou cestou رَاشِدٌ |
| chalífa خَلِيفَةٌ / خُلَفَاءُ | být spokojený, potěšený kým/čím رَضِيَ - يَرْضَى عَنْ |
| následnictví, chalífát خِلَافَةٌ | opustit odejít, emigrovat III. هَاجَرَ |
| kalendář تَقْوِيمٌ / تَقَاوِيمٌ | emigrace; Hidžra هِجْرَةٌ |
| měsíc, luna قَمَرٌ / أَقْمَارٌ | srpek měsíce, půlměsíc هِلَالٌ / أَهْلَةٌ |
| páteční kázání v mešitě; proslov خُطْبَةٌ / خُطَبٌ | poskytnutí; nalezení; dosažení إِيجَادٌ |
| plus زَائِدٌ | opírat se o, záviset na اعْتَمَدَ عَلَى |
| mínus نَاقِصٌ | následující (التَّالِي) تَالٍ |
| kultura; vzdělanost ثَقَافَةٌ | rozvoj تَطَوُّرٌ |
| zákonný, legální قَانُونِيٌّ | připravenost اسْتِعْدَادٌ |
| tradice, zvyk تَقْلِيدٌ / تَقَالِيدٌ | stabilita اسْتِقْرَارٌ |
| váha, hmotnost وَزْنٌ | |